AÑO XXXII — Buenos Aires, Jueves 20 de Septiembre de 1928 — No. 6064

Porte Pago
El Ejemplar 10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

LA JORNADA DE TRABAJO

Se ha sancionado por segunda vez en la cámara de diputados, la ley que establece la jornada de ocho horas diarias o de cuarenta y ocho horas semanales. Y como se trata de una sanción que no adelanta nada —que a lo sumo constata que esa conquista es parcialmente efectiva desde hace bastantes años en este país — el proyecto fué aprobado en general por unanimidad.

El desacuerdo entre los sectores políticos de la cámara se manifestó al ser discutido en particular el proyecto de ley. No representa un obstáculo, sobre todo para quienes saben eludir las sanciones legales, ese límite a la duración de la jornada de trabajo en las industrias. Pero el propósito de aplicar a la agricultura los beneficios de la ley, por la razón misma de su previsto fracaso, planteó una seria disidencia entre los diputados radicales y los socialistas.

Cuando se intenta legalizar una aspiración no materializada por el esfuerzo del proletariado, los legisladores traducen en sus vacilaciones la impotencia colectiva. El Estdo jamás se adelanta a los acontecimientos, sobre todo si se trata de problemas sociales. Acepta aquello que tiene una realidad material, que existe de hecho, que no es posible ignorar como concreción de aspiraciones impuestas desde el llano a los detentadores del poder y a los usufructuadores de las riquezas. De ahí que sea difícil determinar el proceso de la economía capitalista mediante reglas que escapan al control de los obreros, que son en todos los casos los llamados a hacer efectivas las garantías legales.

En cierta medida el proletariado industrial está capacitado para hacer cumplir a los patrones la jornada de ocho horas. Al margen de la legislación, desde hace bastantes años, los obreros luchan por esa conquista, que es efectiva allí donde las organizaciones de resistencia mantienen en pie el espíritu de lucha de los que confían al propio esfuerzo el logro de sus aspiraciones. La ley, pues, no fuerza el proceso de la economía capitalista en las industrias que han evolucionado de acuerdo con el desarrollo del movimiento obrero del país. Adelanta en cambio la promesa de un beneficio para los trabajadores del campo, y es en esa parte donde los legisladores no están de acuerdo. ¿No demuestra ese hecho la inutilidad de la legislación social?

La teoría de la jornada de las ocho horas es admitida por la mayoría de los gobernantes. Fué aceptada como una garantía legal del trabajo por los juristas que confeccionaron el tratado de Versalles y está incorporada a la constitución de la Liga de las Naciones. Sin embargo, el aspecto jurídico del problema cambia al ser sometido el principio legal a la práctica del desarrollo económico, no ya en los diferentes países, sino también en las distintas categorías de la producción industrial y agrícola.

Considerada la jornada de ocho horas en relación con el proceso de la economía capitalista, resulta hoy insuficiente para restablecer el equilibrio entre la oferta y la demanda de brazos. El industrialismo ha superado la capacidad productiva del obrero y va en constante aumento la capacidad de la maquinaria y de la técnica, con lo que el desequilibrio es cada vez mayor en el mercado de esclavos del salario. ¿Qué importa, pues, que el Estado admita las inevitables contingencias de la crisis del régimen capitalista, si por sí mismo no puede prevenir los factores que las determinan? ¿Y qué valor tiene el reconocimiento de una garantía que no basta ahora para regularizar la vida económica conforme a los intereses de la mayoría sometida a la férrea ley del salario?

El diputado que informó en nombre de la mayoría de la Comisión de Legislación del Trabajo, basó el dictamen de la misma en estos fundamentos: "los de carácter fisiológico, para la conservación de la higiene y la salud de los trabajadores; de carácter económico, en cuanto es necesario corregir la mala distribución de la riqueza colectiva, a fin de que el trabajo tenga su remuneración justa y equitativa; el grave problema de la desocupación, que se liga de inmediato a la mala distribución de la riqueza pública, y, por último, las consecuencias de carácter social en cuanto la sanción de la ley significa una mejora en las condiciones de vida de la familia, una más alta cultura colectiva y de la gran clase de los proletarios". Ordenada sobre esta base su exposición, el diputado informante desarrolló cada una de esas premisas, para terminar expresando su satisfacción por haberle tocado informar este proyecto, que es uno de los primeros — repitió — que abrirá una brecha fundamental en la vieja legislación.

Parecería que la legislación de la jornada de ocho horas adelantara una conquista no realizada aun por el proletariado. Pero precisamente al margen de la ley es efectiva desde hace bastantes años, aunque en forma parcial, esa vieja aspiración de los trabajadores organizados. Y continuará siendo una promesa para quienes no la hayan materializado con su esfuerzo, como lo demuestra el hecho de que los diputados no estén de acuerdo en lo que respecta a ampliar las garantías de esa ley a los campos, donde rige todavía el sistema del horario de sol a sol, tanto en la recolección de las cosechas como en otras labores relacionadas con la agricultura y la ganadería.

Los diputados socialistas defienden la sanción de la ley, pero seguirán sosteniendo que su cumplimiento dependerá de los trabajadores, ya que el Estado no la hará efectiva con sancionarla. ¿No pasa eso con todas las leyes del trabajo votadas por el Congreso? La legislación no es una sanción de hechos no cumplidos: es el justificativo legal de las conquistas realizadas por los pueblos al margen de la política y en lucha contra los intereses creados.

El diputado Dickmann, al fundar su voto favorable a la ley, declaró que la jornada de ocho horas era la mejor reivindicación de la clase trabajadora, en la que ésta había fincado también la lucha de clases. El Partido Socialista, agregó, no ha dejado nunca de reclamar esta ley, y a este respecto recordó que el ex concejal Pittaluga había presentado en 1895 un proyecto estableciendo esta jornada para los trabajadores del municipio. A partir de entonces surgieron otras iniciativas análogas en el Congreso, que el orador mencionó, agregando que todos se han mostrado partidarios de la ley cuando ella se han referido, pero la ley no fué sancionada. Sobre esto, añadió, ya no es posible improvisar, sobre todo después de la convención de Wáshington de 1919, a la que concurrieron delegados argentinos, en la que se trató el punto y cuyas conclusiones estos delegados subscribieron. Finalmente, el representante socialista afirmó que la ley en cuestión y que concreta una gran aspiración de la clase trabajadora, está llamada a ser una gran ley cuando la práctica señale las reformas que corresponda introducirle para perfeccionarla, y expresó la necesidad de sancionarla sin demora y la conveniencia de aprobar también los resultados de la referida convención.

Sí, la ley de las ocho horas será una gran ley cuando la hagan efectiva los trabajadores mediante la fuerza de su organización. El Estado no hace otra cosa que reconocer ese derecho. Y como el proceso económico se opera independientemente de esas previsiones legales, ahora que los gobiernos legalizan la jornada de trabajo el proletariado comienza a agitarse por otras reivindicaciones, entre las que figura la de 6 horas diarias.

Como siempre, los legisladores se acuerdan de Santa Bárbara cuando truena. Y los socialistas son precisamente los últimos en darse cuenta de que tras los truenos viene la tempestad... ¿No es ridículo que hablen de legalizar la jornada de ocho horas, precisamente cuando está demostrada la insuficiencia de esa conquista del proletariado para limitar las consecuencias del desarrollo del capitalismo, que se traducen en desocupación y miseria para millones de obreros desalojados por la maquinaria de las industrias estandardizadas y racionalizadas?

El espionaje fascista en Suiza

Relacionada con la detención de César Rossi en la frontera suiso-italiana, el gobierno de Berna acaba de dirigir una protesta diplomática a Mussolini. Con ese motivo los diarios franceses de la izquierda se ocupan extensamente de los métodos que emplean los provocadores fascistas en el exterior. "Le Quotidien" llama la atención a la policía francesa, observando que también en Francia, y sobre todo en los distritos fronterizos, existen organizaciones de espionaje dedicadas a comprometer a los adversarios de la dictadura y a simular complots revolucionarios que comprometen las relaciones entre los dos países.

Según un telegrama de Roma, refiriéndose a los arrestos y expulsiones de italianos fascistas residentes en Suiza, el diario "La Tribuna", órgano oficioso, dice "que el pretendido espionaje que se atribuye a dichos ciudadanos italianos no es más que un simple pretexto".

"El asunto — agrega — no tiene importancia alguna, por lo insulso que es. Pero cabe recordar al gobierno suizo que además de las normas de carácter internacional, existe una norma de reciprocidad y que el tratamiento de los italianos en Suiza corresponde al tratamiento de los suizos radicados en la península".

Comentando la intervención diplomática de Suiza en el asunto Rossi, los diarios fascistas dicen que Italia obró con razón en las vicisitudes que condujeron al arresto, mientras que Suiza, al afirmar su soberanía recurre a sofismas legales que no merecen una consideración seria. Hacen notar también que el trasladado de Rossi a Italia, por territorio suizo, se realizó con el permiso de la guardia suiza de fronteras.

El hecho en sí no demuestra que los agentes fascistas, tanto en Suiza como en Francia, no ejerzan el espionaje y la provocación. El arresto de César Rossi es un episodio ligado a la campaña de provocaciones sostenida por los recaderos de Mussolini con el propósito de limitar la propaganda antifascista y obligar a los gobiernos suizo y francés a tomar medidas contra los refugiados políticos.

¿No prueban la existencia del espionaje fascista en el exterior los antecedentes del "affaire" Ricciotti Garibaldi y los supuestos complots en la frontera franco-italiana, aprovechados por Mussolini para exigir la expulsión de Francia de algunos de sus enemigos políticos?

"Delitos contra el espíritu"

"La Nación" se ocupa editorialmente de los casos de delincuencia que con tanta frecuencia se descubren en los ambientes que están socialmente en mejores condiciones para resistir la tentación del delito. Constata que hay ladrones en el gran mundo, que los robos en las oficinas del Estado van en aumento, que ningún freno moral impide a personas *honradas* y *honorables* apropiarse de lo ajeno, aun cuando no se vean obligadas a obrar así por circunstancias especiales.

Contra esa clase de délitos, dice el diario conservador, la democracia está suficientemente protegida. No se evita la delincuencia, pero se castiga a los que delinquen. Pero ¿a qué queda reducido el concepto de la honradez entre las gentes que no tienen verdaderos motivos para dejar de ser honradas? Sobre ese particular "La Nación" guarda silencio. Mas, ya que se trata de moralizar, busca en otra parte un argumento de alta idealidad.

"Hay, dice, una categoría de delitos que se consuman ante la indiferencia general y no suelen recibir siquiera una repulsa de los gobernantes: son los delitos contra el espíritu. Un funcionario del Estado puede atentar contra las almas jóvenes confiadas a su custodia, descarriarlas, contaminarlas de su ignorancia o de su falta de honestidad intelectual, y nadie se alarmará ni sanción alguna recaerá sobre el culpable. Un director de un establecimiento de enseñanza puede malograr una obra de cultura superior, puede hacer descender el nivel científico de sus educandos hasta varios grados bajo cero, puede anarquizar y desprestigiar el establecimiento, y no será objeto de la más leve censura. Antes, al contrario, es muy posible que si le une a un ministro o a un dirigente político alguna vaga vinculación de comité, ese compadrazgo le sirva de égida contra los efectos de su propia acción anarquizadora. La incompetencia docente — que debiera equipararse a un delito — es juzgada con toda lenidad por la mayoría de los hombres de gobierno. Sus efectos, que sólo recaerán sobre las generaciones venideras, no preocupan a los políticos, hombres del día por excelencia. Así, cuando tienen que confiar el manejo de la renta pública a un funcionario, se precaven de que ofrezca una fianza adecuada, pero hacen lo mismo al entregar a una persona las almas de doscientos jóvenes? Sin embargo, ¿dónde está el verdadero tesoro de la República? ¿En las arcas del Fisco o en las aulas de los colegios?"

Y agrega todavía el diario conservador:

"Un maestro o un profesor ineptos defraudan a la colectividad en igual medida, por lo menos, que el cajero que hurta varios miles de pesos. Sólo cuando esta idea llegue a hacerse carne en nosotros podremos estar seguros del porvenir del país. Sólo cuando midamos con la misma vara los delitos comunes y los delitos contra el espíritu seremos fuertes y civilizados".

El razonamiento es lógico. Pero ¿a qué casos aplicaría esa lógica el moralista de "La Nación"? ¿Cómo definiría los "delitos contra el espíritu", sobre todo tratándose de la educación de la juventud y de la enseñanza general del pueblo?

Los delitos contra el espíritu son el fruto de la delincuencia moral, artística y científica — delitos de lesa humanidad — que se cultiva en todos los países y existe como base del equilibrio capitalista. Y no sabemos que un solo defensor del Estado, de los privilegios de casta, de la iniquidad histórica, se haya levantado contra los delincuentes que viven al amparo de las leyes y que gozan por eso mismo de la más completa impunidad.

Triquiñuelas jurídicas

La culminación de un proceso

Es del dominio de nuestros lectores, por haberlo dado a conocer desde estas columnas, el burdo proceso incoado por el juez provincial, doctor Ríos, a seis obreros detenidos en Tandil, a raíz de los acontecimientos desarrollados en aquella localidad, en los últimos días del mes próximo pasado. Como se recordará, en ocasión de haber estallado un petardo, las autoridades de Tandil desataron sus furias reaccionarias contra los trabajadores y organismos obreros de aquel lugar, apreciando a una buena cantidad de personas que estaban tan ajenas al hecho ocurrido, como podíamos estarlo nosotros a tantos kilómetros de distancia como nos encontramos del lugar de los hechos.

El juez Ríos encontró, empero, suficiente materia de juicio como para dictar auto de prisión contra seis obreros, tomando como base para su fallo la información sumaria siempre tendenciosa e interesada de la policía. Es más; un funcionario policial actuó como secretario del juez en aquella emergencia y, como era natural, ocurrió lo que debía esperarse: el atentado terrorista tuvo sus culpables en aquellos seis hombres contra los cuales el juez Ríos pronunció su fallo.

Interpuesto más tarde un recurso de hábeas corpus, la Cámara Tercera de Apelaciones ha hecho lugar al mismo, y véase la curiosidad que ofrece la decisión de la cámara, en la parte de los considerandos:

"La Cámara Tercera de Apelaciones, en su acuerdo de ayer tomó en consideración un recurso de hábeas corpus interpuesto a favor de Jesús Lozada, Domingo Padula, Domingo Antonio Yestito, Pascual Ambrosio, Francisco Trinvoli y Manuel Rodríguez, procesados por el juez doctor Ríos a raíz del atentado terrorista que se cometió a fines del mes anterior en la ciudad de Tandil.

El tribunal considera nulas y carentes de valor legal las diligencias sumariales producidas por el referido magistrado con la intervención de un funcionario policial en carácter de secretario, por cuanto, dice, el juez no tiene facultad para designar actuario, debiendo hacer refrendar su firma por aquellos que a ese efecto han sido nombrados por la Suprema Corte de Justicia.

Teniendo en cuenta esos antecedentes entiende el tribunal que el secuestro de que existe constancia en el sumario no puede servir de fundamento para resoluciones que afecten los derechos de las personas. Y ante la ausencia de actuaciones legales que importando pruebas pudieran justificar una privación de libertad, hace lugar al recurso interpuesto y ordena la inmediata excarcelación de los detenidos.

Por otra parte, haciendo mérito de la facultad de superintendencia que tiene el tribunal sobre los jueces de primera instancia, se resuelve llamar la atención al Dr. Ríos sobre los hechos puntualizados, haciéndosele presentes las disposiciones procesales respecto a los secretarios que deben secundarle".

No faltarán quienes vean en este pronunciamiento de la Cámara una reparación al fallo torcido e interesado de un juez; pero, entre tanto, ¿quién paga los trastornos y los perjuicios sufridos por esos seis hombres señalados por la policía como culpables de un hecho que, acaso, fué la misma policía en connubio con los capitalistas, quien lo llevó a efecto? ¿Cuántos pobrecitos habrán tenido que pagar cuentas endosadas de esa mañera por el juez Ríos! ¡Y luego no faltarán, todavía, los que reclaman respeto para con las triquiñuelas que se mueven en el fondo de las instituciones jurídicas, y para con los jueces encargados de aplicar el principio de justicia!

¡Vaya una justicia, la del doctor Ríos, por ejemplo!

Vueltas a la noria

Un nuevo acto de la farsa del desarme

No hace muchos días, en solemne declaración firmada por las grandes potencias, se declaraba fuera del derecho internacional el empleo de la guerra. Así lo sanciona el pacto Kellogg. Pero el acuerdo de París no obliga a las naciones a ponerse en situación de contener y hacer imposible el recurso de la fuerza para dirimir sus conflictos de fronteras, sus pleitos comerciales e industriales, sus rivalidades en la esfera colonial.

Se declara fuera del derecho a la guerra, considerada en uno de sus aspectos: como acto de agresión de un Estado contra la soberanía de otro Estado. La declaración no obliga, sin embargo, a las naciones a renunciar a su política armamentista, precisamente porque las sanciones contra el probable agresor deben ser tomadas apelando al recurso de la guerra. Ese contrasentido explica por qué el pacto Kellogg elude el problema del desarme, incluido en el programa patcitista de la Liga de las Naciones y siempre postergado por la comisión nombrada para estudiar las condiciones en que sería efectuada la reducción gradual de los ejércitos y de las escuadras en los países más militarizados.

En Ginebra está reunida la comisión encargada de repetir la comedia del desarme. De nuevo los representantes de las grandes potencias dan vueltas a la noria del pacifismo... volviendo siempre al mismo punto de partida. He aquí lo que sobre el particular informa un corresponsal:

"La obstrucción del camino del desarme construído por la Liga de las Naciones fué dramáticamente proclamada esta tarde ante la tercera comisión de la asamblea por el propio presidente de la comisión preparatoria, M. Loudon, de Holanda, quien causando la general sensación consiguiente declaró que no podía asumir la responsabilidad de convocar otra vez ese organismo mientras persista el mismo estado de cosas que motivó sus anteriores fracasos.

"Haré, dijo M. Loudon, todos los esfuerzos imaginables para promover un acuerdo entre las principales potencias, susceptibles de ofrecer bases que permitan encarar nuevamente el problema con alguna posibilidad de éxito, pero si ese acuerdo preliminar deja de producirse, no convocaré la comisión preparatoria, salvo el caso de recibir un mandato expreso de la asamblea que ponga a salvo mi responsabilidad".

El señor Benes, ponente general de los asuntos del desarme, había abierto el debate, haciéndose eco de las quejas de las potencias que condenan la lentitud de la Liga de las Naciones en esa materia y los motivos que otras potencias alegan para justificarla. El delegado checoeslovaco, señalando las graves dificultades que se oponen a la solución de ese gran problema, nadó entre el optimismo y el pesimismo, concluyendo en resumen que las condiciones actuales permiten convocar para una fecha muy próxima la comisión preparatoria, la cual podría a su vez fijar la convocatoria de la conferencia mundial del desarme que hace tantos años viene infructuosamente preparándose.

M. Boncour aprovechó la oportunidad para repetir la historia del desarme desde el nacimiento de la Liga, como tiene costumbre hacerlo todos los años ante esa ya famosa tercera comisión de la asamblea.

"¿Pesimista? ¿Optimista? No, voy a ser objetivo — dijo Paul Boncour — y habló casi una hora desarrollando su tema favorito: el proyecto de Ginebra de 1924, que según el orador contiene la única esencia posible que permitirá un día proceder a una verdadera equitativa reducción y limitación de los armamentos.

"Bastante hemos sacudido ese protocolo en los últimos años — añadió M. Boncour — para demostrar que sus principios no han muerto".

Hizo a continuación una elocuente defensa del acuerdo naval francobritánico, cuyas bases — dijo — son conocidas por todo el mundo, puesto que todo el mundo conoce las divergencias que separaban a Francia e Inglaterra en anteriores conferencias públicas del desarme. Dijo, además, que esas dos grandes potencias habían realizado "loables esfuerzos y sacrificios mutuos" para llegar a ese acuerdo, con el cual creían facilitar las labores de la comisión preparatoria.

Insistió Boncour en que si esa comisión no puede reunirse, en modo alguno podría nadie culpar ahora a Francia e Inglaterra de oponer obstáculos a la obra de que está encargada, añadiendo que las dificultades mayores llamábanse técnicas por eufemismo, pero que en realidad lo que se encuentra en el camino del desarme son razones políticas, "altas razones de política mundial", que sólo pueden desaparecer con un aumento de la seguridad internacional.

El socialista Paul Boncour defiende el pacto naval franco-británico, que está muy lejos de ser un comienzo de desarme. Confiesa también que hay poderosas razones políticas que malogran la acción pacifista de la Liga de las Naciones. Pero no es el gobierno francés uno de los que oponen más razones a la supresión de los ejércitos y de las escuadras?

Lo cierto es que ninguna nación desea dar el ejemplo a las demás, comenzando por reducir los armamentos. De ahí que la farsa del desarme se repita en Ginebra sin que los pueblos avancen un solo paso en el camino de la paz. ¿Acaso no está la diplomacia preparando el camino para la próxima guerra?

Gobierno comunal

La gestión intendental del doctor Casco

La posición clara y definida que ocupamos desde el plano de nuestras ideas, frente a todos los gobiernos habidos y por haber, no nos permite casi entrar en consideraciones de orden particular, acerca de la gestión cumplida por determinados hombres que, eventualmente, han tenido a su cargo el gobierno de las reparticiones públicas. Con saber que un hombre ha gobernado, hay suficiente para despertar el sentido crítico de nuestros principios, toda vez que éstos no se limitan a apreciar y rechazar tales o cuales formas, sino que van al fondo de la cuestión para colocarse frente al mismo principio de gobierno, fuente de todos los males. Planteado el asunto de esta manera, no puede haber distingos, pues, entre un gobierno y otro; unos mejores y otros peores, sí, pero todos, absolutamente todos, malos.

Sin embargo, hay que comprender que nuestra labor crítica lleva en sí dos objetivos en uno, que no pueden ser descuidados. Por un lado tiende a debilitar la idea de gobierno, arraigada en la mentalidad popular, y, por otro, se encamina a ir cimentando en esa misma mentalidad una concepción más a tono con el principio de libertad que nos es propio, para que un día los pueblos se encuentren en condiciones de prescindir de la idea de gobierno. Por eso es que, sin que ello importe hacer distingos, nos es posible abandonar la labor crítica, particularizándonos a veces, en revelar las gestiones de determinados gobiernos.

En tal sentido nos llama la atención, hoy, la función desempeñada por el doctor Horacio Casco, que, como se sabe, tiene a su cargo la jefatura de la Comuna, en esta Capital, puesto que deberá abandonar el próximo 12 de octubre para cederlo al nuevo gobierno.

Entrevistado por un reporter de "El Mundo", e interrogado acerca de la gestión que le tocó cumplir al frente del gobierno comunal, el doctor Casco, después de detenerse a exponer las cuestiones más fundamentales que le fué dado solucionar, y refiriéndose a los errores que debió corregir, según él, con medidas acertadas y satisfactorias, agrega lo siguiente:

"Muchos decretos y reglamentaciones he dictado día a día y es lógico que esto suceda en un organismo tan grande como es la administración comunal. Enumerarlos sería una tarea impropia; el lector de los diarios los conoce ya y a él le dejo que juzgue mi obra.

"—¿Si he pensado en el público y cómo lo he favorecido?"

"—Francamente creo que esta pregunta es obvia. Todo lo que se ha hecho ha sido pensando en los intereses de la población, pues entiendo que todo funcionario debe apartarse del interés personal".

"—He abandonado ideas propias —continuó — para poder llevar a la práctica muchas obras que ya habían tenido principio de ejecución".

En verdad que el intendente lleva razón cuando se refiere al difundido decretos con los cuales ha abrumado la vida del pueblo metropolitano, durante su gobierno. Si en algo ha sido rica su gestión, fué precisamente en esa fecundidad para dar a luz ordenanzas y decretos que, en lo que se refiere a las cuestiones del tráfico, por ejemplo, no han tenido otra virtud que la de contradecirse entre sí, dejando el problema peor de lo que estaba.

Y con respecto al interés público la gestión del actual intendente no se diferencia en nada, en lo que toca a defraudar las esperanzas que pudieran haberse puesto en su gobierno. Ese diluvio de decretos sin ton ni son, fué precisamente lo que más ha perjudicado, en muchas oportunidades, ese interés público al cual el intendente dice haber favorecido.

No es verdad que el intendente haya abandonado sus ideas particulares en bien del público: hemos podido apreciarlo más de una vez, y sin ir más lejos, nos bastará con remitirnos a un asunto reciente: la cuestión tráfico, que pretendió solucionarse con una ordenanza desacertada e injusta que venía a perjudicar al público en general y que llevó al gremio del volante a una huelga de siete días. En aquella oportunidad no puede decir el intendente que favoreció al público, abandonando sus ideas propias, puesto que, a última hora, los únicos que pretendían imponer la desacreditada ordenanza eran dos personas: el intendente y su secretario el doctor Moreno. El público todo y los gremios afectados, en general, se oponían al desprópósito que, sin embargo, la intendencia, con el solo aplauso del Anglo Argentino, quería imponer a toda costa.

Cuando se piensa en cosas como éstas, no queda mucho margen para pensar en el acierto del doctor Casco al frente de la Comuna, ni aparecen por ninguna

El robo y la anarquía

Hace una treintena de años nos recordamos haber leído en la "Humanité Nouvelle", salvo error, un artículo de Edward Carpenter, titulado: "Defensa de los criminales". El autor explicaba allí el error en que se incurría al considerar con tanto horror a los delincuentes y que la acción delictuosa, contribuyendo a reclamar la atención sobre los mayores problemas sociales y a acelerar su estudio, sirve indirectamente al progreso humano.

Y nosotros, en líneas generales, estamos de acuerdo con todas las defensas de los delincuentes. Pero defensa no quiere decir apología y exaltación de lo que puede ser dura necesidad, terrible pasión, suprema exasperación. Nosotros debemos augurar más bien que la solidaridad provea al hambriento, en lugar de obligarle a "mendigar con el puñal en la mano". Los actos antisociales del hombre son más que explicables en una sociedad donde el hombre es un lobo del hombre, pero invocar que se multiplique un absurdo, porque en lugar de elevar la masa, atenúan la impresión que experimenta. Una de las causas, y no de las últimas, del triunfo fascista, fué la increíble insensibilidad moral de las poblaciones ante hechos atrocos.

En resumen, si las estadísticas, abstracción hecha de los factores políticos propiamente dichos, señalan una disminución de la delincuencia, debemos ser los primeros en alegrarnos de ello.

Y eso había comprendido perfectamente el buen Bartolomé Vanzetti, que al día siguiente del infame veredicto de Dedham, respondía así a una carta de consuelo de la señora Glendower Evans:

"Os agradezco desde lo profundo del corazón por la fe que tenéis en mi inocencia. Soy inocente. En toda mi vida no he derramado una sola gota de sangre, no he robado nunca un céntimo.

"Un poco de conocimiento del pasado y una dolorosa experiencia de la vida han madurado en mi cerebro ideas muy diferentes de las de la gran mayoría de los seres humanos. Pero yo deseo convencer a mis semejantes de que sólo con la práctica de la virtud y de la honestidad nos es posible encontrar un poco de felicidad en el mundo. He deseado, predicado, trabajado con todas mis facultades, para que la riqueza social sea de todas las criaturas humanas, siendo frutal el trabajo de todos. Esto no significa robar para una insurrección.

"La insurrección, el gran movimiento de almas no tiene necesidad de dólares. Tiene necesidad de amor, de luz, de espíritu de sacrificio, de ideas, de conciencia, de instintos. Tiene necesidad de más conciencia, de mayor esperanza, de mayor bondad. Y todas estas bellas cosas pueden ser encerradas, despertadas en el corazón del hombre de muchas maneras, pero no con el robo y el homicidio con fines de rapiña.

"Además, la claridad de la mente, la paz de la conciencia, la determinación y la fuerza de voluntad, la inteligencia, todo, todo cuanto da al hombre el sentimiento de ser una parte de la vida, de la fuerza y de la inteligencia sería destruido por un crimen. Lo sé, lo veo, lo digo a todos: No violéis la ley de la naturaleza, si no queréis ser miserables".

Ciertamente, la frase de Vanzetti "la insurrección no tiene necesidad de dólares" es interpretada en el sentido de dólares robados, porque los que la preconizan y aun más la muchedumbre que haya de participar en ella pueden proporcionar los primeros medios necesarios sin vulgares robos. Se agrega que la anarquía es inconcebible sin el respeto a los bienes comunes y particulares. La más amplia fe recíproca es una de las condiciones esenciales del éxito y sería triste que el anarquista se convirtiese en el "sin escrúpulos consciente" como quería una hoja individualista parisién. Se formarían tropeles de corrompidos, propios para dar al individuo alguna preocupación momentánea, pero no para ser elementos de vida nueva, y por tanto impotentes por definición, aun cuando se tuviera que enviar contra ellos la tropa, como fué el caso del banditismo en Italia.

Se puede haber llegado a bandidos trágicos por horrible necesidad, pero no por eso hay que entender que esa vida pueda ser nunca una vida gloriosa a elegir. Sería el más espantoso derroche imaginable de nuestras eventuales fuerzas mejores.

El razonamiento de Kropotkin en torno al caso Pini, de hace cuarenta años, es de una lógica tan cerrada, tan simple y humana, que lo reproducimos aquí una vez más. Helo aquí:

"Cuando siento decir que Pini ha sacrificado su juventud para robar algunos millares de francos para la causa, admiramos la integridad y la abnegación de Pini. Pero nos sentimos indignados ante la idea de que ningún compañero o él mismo no haya dicho nunca: Pero tú, con tu abnegación, vales cien veces más que los millares de francos que podrías robar. El corazón nos sangra a la idea de que Pini (considerado por aquellos que lo han conocido como un hombre lleno de ardor, de abnegación, de espíritu revolucionario) haya perecido por algunos millares de francos, debido a la idea falsa de que practicando el hurto (el arma de los burgueses) haría un acto revolucionario. Nosotros no lo hemos concido, pero si era el gran corazón que parece que fué en realidad, es un delito imperdonable de parte de los compañeros el haberlo perdido por algunos millares de francos en manifiestos. Este hecho mismo nos descubre un tristísimo estado de cosas, desde el momento que un hombre de corazón no encuentra en su ambiente otro empleo para sus jóvenes fuerzas que el de robar. Entre revolucionarios habría encontrado mejor destino".

Aquellos que se divierten en las descamadas que los artisonantes no imaginan siquiera que sus exaltaciones son repulsivas humillaciones. Los caballeros del ideal convertidos en caballeros de la ganzúa; nuestros mejores elementos reducidos al robo para procurar un alivio cualquiera al periódico o hacer un opúsculo o un manifiesto; una vida que debía ser luminosa, terminada obscuramente en un presidio remoto: una fuerza de acción histórica convertida en audacia de vulgar salteador. ¡Extraño modo de beneficiar a la causa! ¿Os imaginais a Caserio en Francia, a Angiolillo en España, a Bresci en Italia entregados al robo? Es un innoble charlatanismo del cual decimos bien claramente que nosotros no queremos ser cómplices. Y esperamos que no se nos reprochen más restricciones mentales.

Delito imperdonable, ha dicho Kropotkin, el haber dejado perder a Pini. Delito imperdonable, agregamos nosotros, si la media docena de nombres surgidos últimamente era propiamente de anarquistas, y no de vulgares bandidos rebeldes, sin ideal alguno, como los que se tuvieron en todo tiempo, por no haber sabido permitirles e inspirarles actos muy diversos.

Como Pini, entre los revolucionarios habrían hecho algo mejor; pero sin embargo los que más cerca estuvieron de él parecen haber sido los espías que al fin lo hicieron arrestar.

(De *Il Risveglio*, Ginebra, 23 agosto)

LA PROTESTA
Suplemento Quincenal

El número del Suplemento que se pondrá en venta hoy jueves, lleva el siguiente sumario:

Redacción: "Comedias de paz y realidades de guerra". — D. A. de Santillán: "Más allá del convencionalismo". — Diafra, 300.000 son chinos. Es intrigado por el hecho de que esa enorme población china no se haya diluído en la ciudad malasiana o europea, no obstante ser reciente la afluencia. Se conservan como una masa homogénea y aislada que no abandonó nada de las costumbres y de los hábitos de la raza. Y donde se especula, sin ningún escrúpulo, sobre la muchedumbre sucia y maloliente, encuentra en cambio una población limpia, sana, bien vestida, que da la impresión de certidumbre en sus miembros, que muestra la voluntad de una civilización acabada, refractaria a toda intromisión extranjera. Los letreros luminosos, la T. S. F., el cine — todo un chino — y otras invenciones modernas tomadas de los europeos no significa nada al respecto. Como el aceite y el agua los dos elementos se yuxtaponen sin mezclarse.

El espectáculo de la calle está hecho también para impresionar al visitante de Singapur. No sólo por la abundancia de población que se observa en toda aglomeración de chinos y que se parece tan poco a la muchedumbre abigarrada de las ciudades hindúes, o la multiplicidad de letreros a que tan bien se presta la escritura vertical, como por el movimiento extraordinariamente intenso de los vehículos, de los pequeños autobús ultatrápidos de seis asientos, de los curiosos tranvías sin rieles o autobús de trolley que surcan sus anchas vías modernas.

En ningún lugar de Singapur es una de las comunidades chinas más ricas. Los chinos no sólo son aquí con mucho los más numerosos, sino también los más trabajadores y los más ricos. Las tres cuartas partes del suelo les pertenece y las grandes fortunas son legión entre ellos. En todo tiempo, la revolución china encontró aquí el más amplio apoyo material y moral. Los jóvenes, a quienes la prohibición británica impide hacer en la localidad estudios serios en su lengua materna, son enviados para esa China. En cuanto a la benignidad de las costumbres, quiero mencionar dos hechos que han llamado mi atención. Ante todo una observación general relativa a los niños. He encontrado en los niños una expresión tal de confianza, de franqueza y de bienestar que he creído sentir en su educación menos coacción, más bondad e inteligencia que en la mayor parte de los niños de nuestras ciudades. Era para mí un placer verles abandonarse a las alegrías del año nuevo chino que exige un consumo fabuloso de petardos. Después, por segundo hecho: Sentí deseos de los por un viejecito que se ofrece para pilotearnos a través de la ciudad. Ante todo desconfiamos, creyendo estar ante una guía profesional. Pero no; había buen comerciante que hacía un paseo y no quería nada mejor que prestar un servicio. En la China del norte, las costumbres son muy diferentes. Y en Singapur mismo, todos los chinos están lejos de ser agradables, civilizados. Los que trabajan en el puerto son extremadamente misérrimos y casi todos repulsivos a la vista. Se les emplea en gran cantidad también en las plantaciones de caucho a través de todo el país de Malasia. Y parece que allí la explotación equivale a menudo a una verdadera esclavitud. El europeo tiene por otra parte la habilidad de sacar su tajada comodamente. No es con él con quien el trabajador chino tiene que ver, sino con un empresario chino de mano de obra que mostrará menos escrúpulos todavía y hacia el cual el trabajador habrá contraído una deuda que necesitará años, tal vez diez años, para desembolsar.

No he hablado todavía de los malasinos que constituyen sin embargo la población indígena. Es que han sido completamente sobrepasados, ahogados, olvidados. No se puede contar con ellos para ningún trabajo serio. De naturaleza perezosa, el malasino no opuso ninguna resistencia consistente a la intromisión extranjera. Los ingleses los convirtieron en sirvientes, en policías (a quienes, se me ha dicho, no les cuesta mucho trabajo en dormirse en sus puestos de vigilancia), empleados de tranvías inmóviles. Durante un corto trayecto que hice en tranvía, se sucedieron en el coche tres inspectores, y dos eran chinos.

En cuanto a los europeos sólo algunos monumentos y algunos almacenes marcan su presencia y su dominación política. Viven por completo fuera de la ciudad en bungalows o villas.

Contrariamente a lo que se podría creer, la formidable expansión china en Singapur no parece inquietar a Inglaterra. De Canton, Swiaow, Amoy y otros puertos del Kuang'tung y del Fo-Kien, los steamers transportan gratuitamente a Singapur la mano de obra de esas dos provincias. Además, a pesar del desprecio tradicional por la raza inferior, se le guardan consideraciones. Leo en el principal diario de Singapur el informe de un match de water-polo entre el team del destróyer Hawkins y un equipo chino. Y el lucho que los hombres del Hawkins se hayan dejado derrotar no había impedido al periódico dar al acontecimiento deportivo una vasta publicidad.

Sin duda el inglés ve ante todo la prosperidad de Singapur, que significa la prosperidad del imperio. Y no interviene el desciubrimiento de su falta de perspicacia. En el periódico citado más arriba, he recorrido avidamente el editorial consagrado a la base naval, esperando descubrir en él algún objetivo político. Pero se limita a subrayar los beneficios económicos para la ciudad local la presencia de numerosas tropas de tierra y de mar y la constitución de numerosas aglomeraciones, beneficios que se traducirían principalmente, decía el artículo en un aumento de los salarios de elementos de fresca emulación en el seno de los equipos deportivos.

Sería sin embargo un error calificar a la política británica de ciega por las mismas nimiedades. Se sabe que desde hace poco su palabra secreta de orden es dirigir todos los esfuerzos hacia el desenvolvimiento de las colonias de blancos, en razón a los inconvenientes experimentados con las gentes de color; y la imposibilidad de liquidar o asimilar a estas, o de resistir a la larga su sublevación, ha sido perfectamente reconocida. Es así como en 1923, a consecuencia de la huelga general por la cual 500 o 600 mil chinos de Hong-Kong arruinaron el comercio británico en esa ciudad, hasta el punto que hoy mismo apenas es la mitad de lo que era, la administración, más clarividente que los interesados mismos, ha incitado discretamente a los huelguistas y a las casas de comercio afectadas por las dificultades a emigrar hacia Australia, Canadá o la madre patria, prometiéndoles indemnizaciones por pecuniario si seguían esas sugestiones.

¿Es que los ingleses no ven los peligros que amenaza a Singapur? Su importancia como punto de cruce no hará sino aumentar y su porvenir aparece angustioso. No se ve como escaparán al conflicto ingleses y chinos. Las exigencias de unos y de otros no pueden menos de exasperarse a medida que su potencia respectiva crezca. Se dice que un buen día los chinos serán puestos en situación de aceptar la condición de súbditos británicos. Es poco verosímil que se inclinen a ello. ¿Se resignarán a ser otra cosa? ¿Se les forzará a irse? En los dos casos, tenemos el fin de Singapur.

Desde el momento que es consciente de su fuerza y de su unidad, la masa china es incontrolable. Todos los cañones del mundo son impotentes contra los brazos cruzados y los bolsillos cerrados. El boicot es un arma tradicional entre los chinos; han llegado a emplearlo a veces, y el ejemplo de Hong-Kong está en todos los espíritus.

Jacques RECLUS

Singapur, el problema de mañana

La llegada a Singapur es uno de los momentos más interesantes del viaje hacia el Extremo Oriente. Después de treinta horas de navegación por el estrecho de Malacca, el navío entra en un inverosímil dédalo de islas e islotes de todos los relieves, formas y tamaños, que recubre una vegetación tropical y que se presentan tan numerosas que parece haber llegado a un camino sin salida. Después de repente se ve aparecer un bosque de mástiles tras los cuales se adivina la ciudad.

Es Singapur, la puerta del Extremo Oriente, el punto de encuentro de dos mundos, el rasgo de unión entre la India, China y Australia, en realidad la principal carretera del globo — también la primera plaza fuerte de Oriente.

Millares de millones de francos van a ser devorados por el imperio británico para la construcción de la base naval. Para ella sola Australia ha votado la suma de cinco millones de libras esterlinas a título de primer desembolso.

Singapur es el segundo puerto del mundo por el tonelaje. Es de primer orden como escala de avituallamiento y como estación de transbordo. Es también un depósito, depósito de caucho y de petróleo, los barcos pasan no lejos de una isla ocupada por los depósitos y la fábrica de refinamiento donde se concentra toda la producción petrolífera de las Indias orientales. Esta instalación, una de las más poderosas que existen, depende del grupo Royal Dutch.

La divisa "Britania rule the waves" es aquí de una verdad palpable. Y se amoneda. Para la entrada y los pasos, a la entrada y a la salida del puerto, los barcos pagan una hermosa suma, la mitad de la cual va por lo demás al piloto. En Singapur, los ingleses ganan el doble y ganan de quince a veinte mil libras esterlinas cada uno por mes. Posición privilegiada que hace soñar de envidia a todos los navegantes del mundo. Además en ninguna parte son tan elevados los salarios como en Singapur. El costo de la vida bate igualmente los records. Tampoco se vegeta. Es preciso triunfar de inmediato o irse.

El pasajero que ha penetrado en el puerto de Singapur comprende mejor la riqueza y la potencia británicas y no duda de su porvenir. Pero en cuanto ha desembarcado y visita la ciudad, hace otros descubrimientos.

Ante todo sabe que la población de Singapur, en su ascensión rápida, pasa de 350.000 habitantes y que, de esa cifra, 300.000 son chinos. Es intrigado por el hecho de que esa enorme población china no se haya diluído en la ciudad malasiana o europea, no obstante ser reciente la afluencia. Se conservan como una masa homogénea y aislada que no abandonó nada de las costumbres y de los hábitos de la raza. Y donde se especula, sin ningún escrúpulo, sobre la muchedumbre sucia y maloliente, encuentra en cambio una población limpia, sana, bien vestida, que da la impresión de certidumbre en sus miembros, que muestra la voluntad de una civilización acabada, refractaria a toda intromisión extranjera. Los letreros luminosos, la T. S. F., el cine — todo un chino — y otras invenciones modernas tomadas de los europeos no significa nada al respecto. Como el aceite y el agua los dos elementos se yuxtaponen sin mezclarse.

El espectáculo de la calle está hecho también para impresionar al visitante de Singapur. No sólo por la abundancia de población que se observa en toda aglomeración de chinos y que se parece tan poco a la muchedumbre abigarrada de las ciudades hindúes, o la multiplicidad de letreros a que tan bien se presta la escritura vertical, como por el movimiento extraordinariamente intenso de los vehículos, de los pequeños autobús ultarrápidos de seis asientos, de los curiosos tranvías sin rieles o autobús de trolley que surcan sus anchas vías modernas.

En ningún lugar de Singapur es una de las comunidades chinas más ricas. Los chinos no sólo son aquí con mucho los más numerosos, sino también los más trabajadores y los más ricos. Las tres cuartas partes del suelo les pertenece y las grandes fortunas son legión entre ellos. En todo tiempo, la revolución china encontró aquí el más amplio apoyo material y moral. Los jóvenes, a quienes la prohibición británica impide hacer en la localidad estudios serios en su lengua materna, son enviados para esa China.

En cuanto a la benignidad de las costumbres, quiero mencionar dos hechos que han llamado mi atención. Ante todo una observación general relativa a los niños. He encontrado en los niños una expresión tal de confianza, de franqueza y de bienestar que he creído sentir en su educación menos coacción, más bondad e inteligencia que en la mayor parte de los niños de nuestras ciudades. Era para mí un placer verles abandonarse a las alegrías del año nuevo chino que exige un consumo fabuloso de petardos. Después, por segundo hecho: Sentí deseos de los por un viejecito que se ofrece para pilotearnos a través de la ciudad. Ante todo desconfiamos, creyendo estar ante una guía profesional. Pero no; había buen comerciante que hacía un paseo y no quería nada mejor que prestar un servicio. En la China del norte, las costumbres son muy diferentes. Y en Singapur mismo, todos los chinos están lejos de ser agradables, civilizados. Los que trabajan en el puerto son extremadamente misérrimos y casi todos repulsivos a la vista. Se les emplea en gran cantidad también en las plantaciones de caucho a través de todo el país de Malasia. Y parece que allí la explotación equivale a menudo a una verdadera esclavitud. El europeo tiene por otra parte la habilidad de sacar su tajada comodamente. No es con él con quien el trabajador chino tiene que ver, sino con un empresario chino de mano de obra que mostrará menos escrúpulos todavía y hacia el cual el trabajador habrá contraído una deuda que necesitará años, tal vez diez años, para desembolsar.

No he hablado todavía de los malasinos que constituyen sin embargo la población indígena. Es que han sido completamente sobrepasados, ahogados, olvidados. No se puede contar con ellos para ningún trabajo serio. De naturaleza perezosa, el malasino no opuso ninguna resistencia consistente a la intromisión extranjera. Los ingleses los convirtieron en sirvientes, en policías (a quienes, se me ha dicho, no les cuesta mucho trabajo en dormirse en sus puestos de vigilancia), empleados de tranvías inmóviles. Durante un corto trayecto que hice en tranvía, se sucedieron en el coche tres inspectores, y dos eran chinos.

En cuanto a los europeos sólo algunos monumentos y algunos almacenes marcan su presencia y su dominación política. Viven por completo fuera de la ciudad en bungalows o villas.

Contrariamente a lo que se podría creer, la formidable expansión china en Singapur no parece inquietar a Inglaterra. De Canton, Swiaow, Amoy y otros puertos del Kuang'tung y del Fo-Kien, los steamers transportan gratuitamente a Singapur la mano de obra de esas dos provincias. Además, a pesar del desprecio tradicional por la raza inferior, se le guardan consideraciones. Leo en el principal diario de Singapur el informe de un match de water-polo entre el team del destróyer Hawkins y un equipo chino. Y el lucho que los hombres del Hawkins se hayan dejado derrotar no había impedido al periódico dar al acontecimiento deportivo una vasta publicidad.

Sin duda el inglés ve ante todo la prosperidad de Singapur, que significa la prosperidad del imperio. Y no interviene el descubrimiento de su falta de perspicacia. En el periódico citado más arriba, he recorrido avidamente el editorial consagrado a la base naval, esperando descubrir en él algún objetivo político. Pero se limita a subrayar los beneficios económicos para la ciudad local la presencia de numerosas tropas de tierra y de mar y la constitución de numerosas aglomeraciones, beneficios que se traducirían principalmente, decía el artículo en un aumento de los salarios de elementos de fresca emulación en el seno de los equipos deportivos.

Sería sin embargo un error calificar a la política británica de ciega por las mismas nimiedades. Se sabe que desde hace poco su palabra secreta de orden es dirigir todos los esfuerzos hacia el desenvolvimiento de las colonias de blancos, en razón a los inconvenientes experimentados con las gentes de color; y la imposibilidad de liquidar o asimilar a estas, o de resistir a la larga su sublevación, ha sido perfectamente reconocida. Es así como en 1923, a consecuencia de la huelga general por la cual 500 o 600 mil chinos de Hong-Kong arruinaron el comercio británico en esa ciudad, hasta el punto que hoy mismo apenas es la mitad de lo que era, la administración, más clarividente que los interesados mismos, ha incitado discretamente a los huelguistas y a las casas de comercio afectadas por las dificultades a emigrar hacia Australia, Canadá o la madre patria, prometiéndoles indemnizaciones por pecuniario si seguían esas sugestiones.

¿Es que los ingleses no ven los peligros que amenaza a Singapur? Su importancia como punto de cruce no hará sino aumentar y su porvenir aparece angustioso. No se ve como escaparán al conflicto ingleses y chinos. Las exigencias de unos y de otros no pueden menos de exasperarse a medida que su potencia respectiva crezca. Se dice que un buen día los chinos serán puestos en situación de aceptar la condición de súbditos británicos. Es poco verosímil que se inclinen a ello. ¿Se resignarán a ser otra cosa? ¿Se les forzará a irse? En los dos casos, tenemos el fin de Singapur.

Desde el momento que es consciente de su fuerza y de su unidad, la masa china es incontrolable. Todos los cañones del mundo son impotentes contra los brazos cruzados y los bolsillos cerrados. El boicot es un arma tradicional entre los chinos; han llegado a emplearlo a veces, y el ejemplo de Hong-Kong está en todos los espíritus.

Jacques RECLUS

La mujer en la lucha social

Que la mujer pierda el cariño al hogar y a la familia si participa en la lucha social es una opinión pobre de los que no saben o no pueden exponer razones y no tomando interés en profundizar encuentran más cómodo calificar de insensible a los afectos de la familia, a la mujer que anda en la propaganda. El gesto despectivo, al calificarnos de "marimachos" y otras indirectas por el estilo, demuestra bien a las claras su desprecio por aquellas mujeres que teniendo precisamente esa sensibilidad que se les niega, simpatizan con la idea que es madre de todos los amores, que es símbolo de paz y fraternidad, y los que sientan simpatía por un ideal tan bello no pueden ser insensibles, pueden pecar por exceso, pero por el advenimiento de la igualdad que pondrá fin a todos los dolores e injusticias del régimen presente.

Tal vez crean los que no ven más allá de la nariz, que porque una mujer concurra a centros obreros, a reuniones, bibliotecas, mitines etc. abandona lo que la mujer está obligada a hacer, es decir para lo que fué criada según el concepto burgués: fregar, cocer y demás. Sin embargo, la que ha tenido capacidad para comprender y convencerse que la felicidad de los pueblos ha de conseguirse elevando mentalidades y elaborando conciencia para la revolución social, también sabrá ocupar dignamente su puesto dentro del hogar sin que este sea un obstáculo para ponerse en la línea marcada, dentro y fuera de su hogar y en el círculo de sus amistades, y donde ella crea necesario; su aporte, moral o materialmente, siempre hará obra en pro de la anarquía.

No creo que la idea de que se pueda verse reducida a la calidad de fregona, sea el que ser la que hacer el cariño al hogar, a fuerza de ser monótona su existencia. Entregada a los quehaceres domésticos, a fuerza de hacer siempre lo mismo, privada de comodidad y faltándole lo necesario para vivir, ya no los hace con cariño, sino por costumbre y por necesidad. Sin preocupaciones de elevación moral, siguiendo siempre la rutina, terminará por aburrirse, y la

No olvidéis al camarada Radowitzky

SINTESIS TELEGRAFICA

ESPAÑA

CUNDE LA AGITACION ENTRE LOS MILITARES.—

HENDAYA. — Noticias recibidas de España indican que el gobierno vigila estrechamente los movimientos de ciertos elementos militares, particularmente a los oficiales de artillería.

Las tropas continúan acuarteladas en muchas ciudades.

HENDAYA. — Las noticias recibidas de España indican que la tirantez de la situación en los cuerpos de artillería es evidente en todas las guarniciones del reino. Este descontento se puso de manifiesto, especialmente, durante la reciente visita del general Primo de Rivera a Barcelona.

Dícese que el capitán general de Cataluña, Emilio Barrera, previno al jefe del gobierno del descontento reinante, recomendándole que tomara medidas urgentes para reprimir este estado de cosas inmediatamente.

Se aguarda de un momento a otro la publicación de una nota oficiosa dando cuenta del movimiento subversivo frasado últimamente.

LA CRISIS MINERA ASTURIANA

MADRID. — Comunican de Mieres, Asturias, que han sido despedidos los trabajadores de la mina Nicolasa, por falta de salida de los productos explotados.

La empresa de la mina de Moves" firme también ha paralizado los trabajos, quedando desocupados 200 mineros.

COMPRA DE LA COSECHA DE UVAS EN MURCIA.—

VALENCIA. — Representantes de una casa alemana que recórren la provincia han hecho proposiciones a los propietarios de los viñedos de diversos puntos, para comprarles toda la cosecha de uvas o el vino que se elabore, bajo determinadas condiciones, durante treinta años.

Ofrecen a los agricultores préstamos a un interés del 3.75 por ciento para que atiendan el cultivo de la tierra.

UN DIARIO DE BARCELONA REANUDO SU PUBLICACION—

BARCELONA. — Hoy ha reanudado sus publicaciones el periódico "El Progreso", que había sido suspendido por orden del gobierno.

INGLATERRA

ESTADISTA DE DESOCUPADOS.

LONDRES. — Se anuncia oficialmente que el número de desocupados que se contaban en el país el 10 de este mes alcanzaba a un total de 1.300.000 personas, lo que viene a indicar una disminución de 24.000 sobre el número de desocupados registrados el 2 de este mes. Empero, el número de desocupados actualmente supera en 247.000 al que se contara en la misma fecha del año anterior.

POLONIA

GRAVE CONFLICTO OBRERO EN UNA LOCALIDAD INDUSTRIAL

VARSOVIA. — La principal fábrica de azúcar de Polonia, situada en Chodorov, corrió el peligro de quedar destruída en el día de ayer, debido a que una multitud enardecida destruyó el dique de contención construído entre un lago y la mencionada fábrica.

Cuando los agentes de policía no pudieron aplacar la irritación de los alborotados hasta ahora, y es probable que deban intervenir para conservar el orden, fuerzas militares. Hasta ahora el conflicto no ha dado lugar a escenas sangrientas.

SANGRIENTO CHOQUE ENTRE GITANOS.—

VARSOVIA. — Comunican de Lody, que dos bandos rivales de gitanos tuvieron un sangriento choque en las calles centrales de aquella ciudad, a consecuencia del cual resultaron un muerto y nueve heridos graves.

La policía montada intervino para separar a los contendientes, logrando dispersarlos después de grandes esfuerzos.

CHINA

LAS OPERACIONES MILITARES. —EFECTOS DEL REVES SUFRIDO POR LAS TROPAS NACIONALISTAS.—

HONG KONG. — Las tropas de Fengtien, después de la victoria recientemente obtenida sobre los nordistas, se están desarmando gradualmente.

Treinta mil hombres de los ejércitos nordistas de Shantung y de Chihli, que se encontraban entre Anshon y Changli se rindieron.

El resto de las fuerzas de la provincia de Shantung se está retirando hacia el Norte, en dirección a Chinyangtao.

Ha quedado completada la evacuación civil de Peitaro y Shanhaikuan.

ESTADOS UNIDOS

DELINCUENCIA PRECOZ.— LOS CRIMENES DE UN AMORAL.

LOS ANGELES. — Un sorprendente relato referente a la tortura y asesinato de cinco niños fué hecho ayer a la policía de esta localidad por el ciudadano George Cyrus Northcott, quien acusó a su hijo Gordon Stuart Northcott, de 21 años de edad, que se halla fugitivo, de haber asesinado y sepultado a cinco niños, sepultando luego sus restos bajo el piso de concreto del garage de su establecimiento de campo.

Northcott dijo que su hijo se asemeja físicamente a su madre y se guía únicamente por los consejos de su madre. La policía cree que la madre de Gordon es cómplice de su hijo en los crímenes que se le imputan.

El denunciante, en su acusación, prosiguió diciendo que su esposa y su hijo habían querido matarlo también a él en varias ocasiones.

El nieto de George Northcott, Sanford Clark, que cuenta sólo 15 años de edad, y que fué detenido por las autoridades de inmigración de Canadá, a solicitud de la policía de esta ciudad, declaró que él se vió obligado a matar a uno de los muchachos ante las amenazas de Gordon. Además, declaró que los muchachos fueron raptados en los suburbios de Los Angeles durante los últimos meses, siendo después llevados a la chacra, donde eran sometidos a grandes tormentos antes de ser ultimados.

En la investigación efectuada por la policía fueron encontrados media docena de huesos, a los que estaba aún adherida una porción de carne y piel. Además, se logró hallar la uña del dedo de un pie que se cree corresponde a un niño de 12 años.

MEXICO

LA APERTURA DE LAS IGLESIAS—

MEXICO.— El señor Gil ha hecho una declaración en la que manifiesta que la apertura de las iglesias solamente se refiere a los Estados de Tabasco, Chiapas y Guanajuato, donde algunos de los templos permanecían clausurados, según dice, debido "a buenas razones".

La respetura obedece al pedido de los católicos de esos Estados.

El señor Gil, como encargado del departamento sobre el que pesa la obligación de hacer cumplir las leyes religiosas, ha puesto de relieve que él tomar la indicada disposición, lo ha hecho precio acuerdo con el presidente Calles.

Se sabe también que descientos católicos de Querétaro han puesto sus firmas a la petición enviada al congreso, pidiendo la reforma de las leyes religiosas.

NICARAGUA

RENDICION DE REBELDES.—

MANAGUA. — Se calcula en 1.775 el número de insurrectos que han entregado voluntariamente sus armas durante el tiempo de vigor del decreto presidencial por el que se ofrecía amnistía a los que así lo hicieran, decreto que expiró el sábado último y que ha estado en efectividad desde el 25 de mayo de 1927.

Por esa razón, se cree que las elecciones presidenciales de noviembre próximo efectuarse tranquilamente, pues sólo queda un pequeño resto de sublevados que está operando actualmente en distintas regiones contra las autoridades que han sido designadas para combatirlos.

COLOMBIA

ACERCA DE UN MOVIMIENTO SEDICIOSO EN CARACAS.—

BOGOTA. — Llegó a Barranquilla un revolucionario cuyo nombre se ignora. Entrevistado por el diario "La Nación", dicho ciudadano declaró que el gobierno de Caracas es impopular para sostener la revolución que se desarrolla en varios Estados.

La entrevista de "La Nación" dice que los jefes de la revolución, generales Torres, Marcelino y García, cuentan con el apoyo de 500 hombres, mientras que en el territorio de Guayanas el jefe revolucionario Diego Toro cuenta con 600 y el capitán Chirino en el Estado de Carabuco cuenta con 400 hombres.

El coronel Ignacio Sánchez tiene a su mando 500 hombres en el Estado de Curumana.

La información carece de confirmación por otras fuentes.

MUNDO OBRERO

DE ZARATE

La huelga en el establecimiento de productos químicos "La Diana" continúa con firmeza

Hace ya diez días que los trabajadores que se ocupan en la fábrica de productos químicos "La Diana" de esta localidad se hallan en conflicto con el capitalista. Los hechos que motivaron esta lucha son conocidos, por haberse reflejado en estas páginas las declaraciones de la Sociedad Oficios Varios, a la cual pertenece el personal obrero de "La Diana", y por las crónicas de un camarada allí.

El corresponsal de "La Vanguardia", da cuenta ayer en estos términos de la marcha de ese conflicto:

"No obstante la buena voluntad que demostraran los obreros en huelga de la fábrica "La Diana" para tener un acercamiento con la dirección del establecimiento y poder llegar a una solución satisfactoria del conflicto que se viene sosteniendo, éste continúa como el primer día, debido al tren de intransigencia en que se ha embarcado la gerencia, la que lejos de hacer por su parte algo para terminar con la situación creada a sus obreros, se ha concretado a tomar crumiros para substituir al personal en huelga, sin tener en cuenta para nada los largos años de trabajo que tienen muchos de sus obreros en el establecimiento, en el cual han dejado día a día jirones de sus vidas, para ir acumulando sumiles en las arcas de estos señores millonarios de los millones, toda vez que las condiciones de trabajo y lo reducido de los salarios no pueden ser más insoportables.

Los obreros han lanzado un manifiesto dando cuenta de las amenazas a mano armada de que son víctimas por parte de los señores de la dirección y de los crumiros, los que envalentonados por el apoyo patronal y la impunidad de que gozan, hacen alarde de una valentía que no pasa de ser una ruindad, puesto que los obreros en ningún momento han usado la violencia para reclamar sus derechos pisoteados sin miramientos por los que debieron tener un poco de escrúpulo y discutir el pliego presentado por los obreros, y si no todo, ceder al parte algunas mejoras para esos hombres que con sus esfuerzos han elaborado el engrandecimiento de la empresa que hoy los hace la vida imposible, queriendo someterlos a la condición de bestias de carga.

La unidad y la firmeza de los obreros es inquebrantable, y el orden que observan hace que no se haya producido ningún incidente, pues sólo los hay provocados por la misma gerencia".

No es esta la primera vez que el capitalista dueño de esa fábrica provoca un conflicto. En otra ocasión el personal tuvo que paralizar el trabajo para hacerse oir y atender, resultando merecedor del triunfo, después de haberse sostenido con decisión en sus trece. Ahora parece que la situación del propietario del establecimiento industrial es incómoda. Así lo demuestra el hecho de que tenga que apelar a un grupo de crumiros y al servilismo policial para detrotar a los huelguistas que ni siquiera usan la violencia para salir airosos en la contienda. Todo esto, pues, en vez de significar que los obreros serán derrotados, dice bien claramente que a la postre obtendrán el triunfo, por cuanto un puñado de rompehuelgas y el envalentonamiento de que hacen gala los policianos, no harán volver a aquellos al trabajo, si no es en las condiciones que exigen, y además, mientras el personal no reanude sus tareas, la fábrica atravesará por una situación anormal, que es justamente lo que desespera y mortifica a los explotadores de "La Diana".

DE ROSARIO

Rectificación de un acuerdo-La F. O. Local no declarará la huelga

En la edición de ayer, informando ampliamente del acuerdo adoptado por el Consejo de la F. O. Local Rosarina, dábamos como segura la huelga general en Rosario, en solidaridad con los trabajadores refineros y electricistas, la que tendría lugar el viernes. Telefónicamente nos comunica un miembro de la Federación que en la última reunión del Consejo se reconsideró el asunto, llegándose al final a reconsiderar la declaratoria de huelga que estaba votada en principio. Quiere decir, pues, que, contrariamente a lo anunciado, no se hará efectivo el paro general del trabajo. En cambio, se realizará hoy, conforme se viene anunciando, un mitin al cual se le dará carácter de protesta contra las gerencias de las empresas de luz y fuerza y refinería de azúcar, porque, tercas, se niegan a reconocer el petitorio de los personales. De este modo, la Federación Obrera Local se solidariza con los trabajadores en huelga, y demuestra también a los intransigentes capitalistas que está dispuesta a poner de su parte todo lo que esté a su alcance para que no salgan con las suyas, esto es, que no vencan a los huelguistas y rompan con la naciente organización de resistencia de los mismos.

Como la información recibida no es amplia, no podemos decir cuáles son las razones que ha tenido el Consejo de la F. O. Local — aunque deben ser atendibles — para desistir de la huelga, rectificando el acuerdo anterior. Los compañeros rosarinos, en sus crónicas, serán más explícitos e informarán, no cabe duda, extensamente de la marcha de los conflictos en Rosario y de las actividades diarias de allí.

O. Ladrilleros

L. de Zamora y pueblos circunvecinos

Prosiguiendo la labor emprendida, tendiente a predisponer el ánimo de los trabajadores de los hornos, para poder salir airosos en las contiendas que entablemos con los patrones, esta comisión administrativa invita a todos los obreros ladrilleros a concurrir a la asamblea general que se realizará el domingo 23, a las 15 horas, en nuestro local, calle Larca 683, para tratar el siguiente orden del día: Acta anterior; lectura del balance y correspondencia; informe de los acuerdos tomados en el X congreso de la F. O. R. A.; estudio de un pliego de condiciones; asuntos varios.

Compañeros, de la concurrencia a las asambleas depende en parte el afianzamiento y fortalecimiento de la sociedad; por lo tanto, todos y cada uno de los asociados deben concurrir a ellas para estar al tanto de los acuerdos que se tomen y dar su opinión en los asuntos que se planteen, para que las resoluciones que se tomen sean el fiel reflejo de la voluntad de la mayoría de los asociados.

Por lo tanto, dada la importancia de los asuntos a tratar, esperamos que concurrirán todos los que puedan.

LA COMISION

S. de R. Obreros del Puerto de la Capital

La Comisión Administrativa, de acuerdo con la asamblea realizada el domingo 9 de septiembre, invita a los trabajadores, socios y no socios, a la asamblea que se realizará el domingo 23

expuesto, esto es, que este Consejo respetaría los actos que lleven a cabo otras instituciones de nuestro movimiento, como esperamos se haga lo mismo con los de esta Federación, se ha resuelto postergar el mitin para el domingo 30 del actual.

En consecuencia, se pide nuevamente a los gremios y agrupaciones de la capital, que para esa fecha se abstengan de realizar actos, de manera que el de la F. O. L. B. sea el único ese día y asuma las mayores proporciones.

EL CONSEJO LOCAL

S. U. Chauffeurs

AVELLANEDA

NUESTRO CONFLICTO CON EL GARAGE REVOREDO

Se comunica a los camaradas chauffeurs que este garage sigue en conflicto con nuestra organización, hasta tanto no deje de servir al prepotente Collazo, actualmente en conflicto con Aserradores y Conductores de Carros. Que ningún chauffeur se surta en esta casa.

LA COMISION

F. O. del Calzado

LA SITUACION DE LOS TRABAJADORES DE LA CASA VETERE Y ONE.

La C. A. de esta entidad ha creído oportuno reflejar una parte del mal que padece nuestro gremio. Si hay un patrón de los más despóticos e inhumanos, son los de esta firma. Y queremos demostrar lo con verdades preciosas. Los procedimientos de estos burgueses son inicuos para con los obreros que con ellos trabajan. Su vieja maña de dar el trabajo a "ruederos" — en su mayoría individuos sin carácter y muy egoísta — cuando entregan el trabajo tienen que ir al embalaje después de largas horas de espera, sin que nadie diga una palabra por el largo tiempo perdido.

Cuando el patrón se presenta, revisa un zapato y exclama: esto no sirve, llévelo, métalo en la horma, no puede pasar. Y el pobre ruedero se desahoga después con sus obreros, víctimas de otro víctima.

Y en esta forma procede con todos.

Generalmente, para reducir el precio de mano de obra, dice que los zapatos deben ir a la liquidación, de manera que la explotación es aun mayor.

Para poner fin a esta deprimente situación, la Federación invita a los obreros de la casa a la asamblea que tendrá lugar el sábado 22, a las 18 horas, en B. Mitre 3270.

LA COMISION

Carpinteros, Aserradores y A.

Avellaneda

A TODOS LOS TRABAJADORES EN GENERAL

Como colazo del conflicto que esta organización sostiene con el feudo Collazo y Cía., también se ha declarado en conflicto a los aserraderos de "Barrabino", sito en las calles Pavón entre Uruguay y México (Piñeyro), y el de Aventa, sito en Dok Sur, por lo que pedimos a los obreros conscientes que sean solidarios.

Dénse por notificados los camaradas de O. del Puerto, Conductores de Carros, Propietairos de uno y dos carros y B. y M. Central de Frutos.

¡Viva la huelga!

LA COMISION

S. O. Mozos y A.

NUESTROS CONFLICTOS.—

BOEDO 801.—

Este burgués puso a prueba su capital y el servilismo de los carneros frente a la organización, para ver cuál tenía más valor. Si lo que le ha sucedido no le sirve de escarmiento, es que es tonto de nacimiento. Debido a la actividad de los huelguistas el público le hizo el vacío, y se vió precisado dedicarse a la explotación de menores, por lo que ha tenido que pagar varios miles de pesos en concepto de multas.

Todo esto nos hace prever que tendrá que arreglar con la organización o cerrar las puertas.

CAFE BENIGNO, RIOJA 2079.—

Este conflicto se mantiene firme como el primer día. Damos el alerta al público de ese barrio para que no se llame a engaño dado que el burgués y sus secuaces andan diciendo de que en esa casa no hay conflicto. El público debe abstenerse de concurrir a este café.

EL C. DE HUELGA

Aceiteros Unidos

Avellaneda

No obstante haber transcurrido dos meses desde que nos pusimos en huelga con la fábrica de aceites sito en Deán Funes número 10 (Molino Riachuelo) en Avellaneda, no contamos con deserciones en nuestras filas, motivo que nos da fuerzas y aliento para proseguir la lucha hacia adelante, cada vez con más ahinco y fe en el triunfo, pues sabemos que la victoria siempre fué de los fuertes, y como tales tenemos que colocarnos; de lo contrario daremos margen a nuestros explotadores para que tomen más bríos y nos intercedan el paso hacia nuestras aspiraciones, que son las de conquistar más pan y más respeto para nosotros y los nuestros, y así habremos cumplido con nuestro deber de hombres productores.

Por lo tanto, compañeros, firmes y adelante; un paso más y la batalla es nuestra.

¡Viva la huelga!

LA COMISION

U. Chauffeurs

CONFLICTOS:

Por traicionar la huelga del 10 de julio en contra de la ordenanza-ensayo:

Coche 10187 (de Pedro Donamaria); 165 (de Frato); 4023 (de Alanís); 4055 (de Rajalardin); 8918 (de Blanco) y 847 (de Bárcena).

Por traicionar la huelga del 1 de agosto contra la ordenanza (reincidente):

Coches 332 — 510 — 1568 — 2377 — 2222 — 228 — 10944 — 7474 (delator de la policía) y 847 (de Bárcena).

Están en conflicto los siguientes camiones de Alfonso Gentile: 122 — 147 y 1142.

De igual manera están en conflicto los siguientes establecimientos:

GARAGES:

Garage "Gutiérrez", Gutiérrez 3972, los taxímetros "Argos" y taller de carrocería, en Canning 2375 (propiedad del mismo); garage "Güemes", Güemes 4270 (por expender Energina).

GOMERIAS:

Gomería de Capela, Monroe y Cabildo; de Costanesi, Avenida San Martín 1132 y en la misma calle al 3079 (del mismo dueño); de Bernardo Branskena, Santa Fe esquina Malabia; de Martín, San Juan 2488 y Jorge Newbery y Guevara.

LA COMISION

Nuestros actos

La Local de Avellaneda, realizó la conferencia que tenía anunciada el viernes 14, a las 20.30 horas, en Pavón y Mitre. Después de abierto el acto por el compañerito Chouza, hacen uso de la palabra los camaradas Rey, Correale y Huerta. No vamos a entrar a detallar lo expuesto por los oradores, porque sinceramente decimos que nos sería imposible hacer un pálido reflejo de la disertación de dichos camaradas. Diremos que han estado acertados al historiar el gesto de nuestro preso, en particular el camarada Huerta, que hizo una brillante exposición, y entre otras cosas dijo: Radowitzky no quiere perdón, no quiere mancillar la idea que fortifica su espíritu, dándole energía para sufrir altivamente, sin renunciamientos, más de 18 años de presidio, añadiendo, como si esto fuera poco, sufrimientos morales y materiales, castigando así su entereza queriendo humillar así su dignidad. Repetimos que nos es imposible detallar lo dicho por los compañeros que desfilaron por la tribuna, y lo que decimos a título de crónica no es sino un breve resumen de una conferencia que duró una hora y media.

Cierra el acto un compañero, del cual no sé el nombre, invitando a los trabajadores a interesarse por la campaña que en pro de la libertad de Simón Radowitzky inició la F. O. R. A., y a la cual están moralmente obligados a secundar todos los hombres y mujeres de buenos sentimientos. Y contestando a ello, quien que dijo que los anarquistas son unos "tirabombas", dijo que los anarquistas reivindicaban las bombas de un Wilckens, de un Radowitzky, pero rechazaban las que teniendo un origen sospechoso no se les podía atribuir otra cosa que fines bastardos, tal vez con el propósito de dar caza a los anarquistas y asestar un rudo golpe al movimiento de la F. O. R. A.

Termina el acto dentro de la mayor cultura. Réstanos decir que se han repartido números atrasados del diario LA PROTESTA en regular cantidad.

CRONISTA

De Campana

El domingo 16, los portuarios de Campana patrocinaron una conferencia donde harían uso de la palabra dos delegados del puerto de la capital; el carácter de la conferencia era sobre organización obrera y solidaridad recíproca en los movimientos que puedan suceder se nuevamente frente al capitalismo y al Estado.

Después de relacionarnos con los camaradas de la comisión y afinidad, nos pusimos de acuerdo sobre los hechos que puedan sucederse en los conflictos de los trabajadores que actualmente se hallen en un movimiento parcial, y los propósitos de reconquistar mejoras económicas y respeto moral, para los explotados de la importación y exportación. Las características de esta localidad se manifiestan en el ambiente entusiasta, predispuesta a una campaña proselitista y de reorganización de los diversos gremios, que cuentan con grupos de compañeros dispersos pero dispuestos a colaborar en bien de la causa de la emancipación de los obreros de todos los oficios.

En tren de propaganda concurrieron dos delegados de la F. O. L. de Zárate, cargados de voluntad y dispuestos al sacrificio, hermanándose en todos los actos que se realicen, trayendo elementos y material que sirva para transformar las tácticas políticas de estos lugares y presentar nuestros principios teóricos y medios de lucha, de superioridad frente a todas las tendencias espúreas.

Llegamos a la hora de la conferencia: se nos informa que los políticos coaligados que forman el trío socialista, comunista y antifascistas, realizan una conferencia a la misma hora que los portuarios de Campana. Se nos permite realizar la conferencia después que terminen los políticos, que son hijos de la ley, que para eso las fabrican en bien de sus libertades. Nos encontramos en la plaza Mitre: están perorando los artistas en política, hablan de libertades de los pueblos, de las dictaduras de Mussolini, Primo de Rivera e Ibáñez, y otros más, pero se olvidan de un Lenin, Hebert, Calles y muchos otros que aspiran a estas dictaduras pero que les falta las oportunidades para entrarmarse al pesebre de los prepotentes.

Acostumbrados a mentir a las masas obreras, poco les queda ya a esta gente de ridículo, frente a los trabajadores.

Nos toca el turno: abre el acto un camarada portuario, con tribuna aparte.

Habla el delegado J. Damonte y describe el significado de los sindicatos de resistencia, armas que adquiere el proletariado para defensa en sus luchas de conquistas económicas y morales. La organización es la escuela de ejercicio práctico, dice. En síntesis clama por la necesidad de reorganizarse en el pueblo de Campana, por medio de instituciones obreras de oficio y que se deseche el bicho venenoso de la política, llámese social democrática, republicana, reformista o dictadura del proletariado, con palabra revolucionaria.

Termina invitando a los portuarios a continuar esta clase de actos de ilustración y de emancipación para los trabajadores.

Le sigue en el uso de la palabra Pedro Correa; habla por espacio de una hora y expone detalladamente, punto por punto, con hechos vívidos y traicioneros que la historia no borra, quiénes son y de dónde vienen y dónde van los políticos rojos, los que en nombre del sufrimiento de la masa obrera, quieren hacer beber con dulzura y saboreo el veneno de sus tácticas ponzoñosas.—

CRONISTA

A. Anarquista

(S. Fernando, Victoria y Tigre)

NUESTROS ACTOS

Como lo hablamos anunciado, el domingo 9 del corriente llevóse a cabo el mitin pro liberación de Radowitzky, organizado en San Fernando. Ante un público bastante numeroso, se da por abierto el acto. Un compañero de la agrupación explica los móviles que impulsan a sus componentes para exigir la libertad del cautivo de Ushuaia. A continuación le sigue en el uso de la palabra el compañero Grande Juncal, delegado de la F. O. R. Argentina, quien por espacio de una hora, con la facilidad que le caracteriza, habló haciendo abundantes consideraciones sobre lo que es la F. O. R. A. frente a todas las demás instituciones del país; después siguió explicando a grandes rasgos al auditorio que le escuchaba con atención, quién es Radowitzky y las causas fundamentales que lo llevaron a eliminar al masacrador de los trabajadores de Buenos Aires en 1909, en la Plaza Lorea, el 1o de mayo. Y por último, terminó invitando a aunar pensamientos y acción noble como justiciera, hasta tanto no veamos al hermano preso, entre el pueblo que lo quiere y exige. Acto seguido ocupa la tribuna el compañero García, quien hizo un proceso histórico de la idea de gobierno; explicó cómo los pueblos podrán vivir libres, sin la tutela del Estado. Luego atacó a los políticos, con todas sus promesas mentirosas y la llamada dictadura del proletariado, que ejerce un puñado de hombres de un partido, como han dado pruebas los bolchevistas en Rusia, que procedían como cualquier gobierno reaccionario, aunque con otra etiqueta.

Cuando esto decía nuestro compañero, hemos visto cómo algunos conversos a la dictadura y que ofician de oradores, unas veces por el partido comunista y otras por los obreros organizados de esta localidad, se retiraban con una risita en los labios... En fin, diremos con orgullo que fué un acto de reafirmación de las ideas y pro Radowitzky libre. Actos como este se precisan muchos en San Fernando. Se repartió buena cantidad de ejemplares de LA PROTESTA y del Suplemento y folletos pro Radowitzky editados por la F. O. R. A.

Debemos confesar con dolor que la conferencia que debía hacerse realizado el domingo 16, con el mismo objeto, fracasó por falta de oradores. Nada diríamos al respecto, por no repetir lo que tantas veces se ha dicho; lo único que podemos pasar por alto a los miembros del Consejo Federal es que recomienden a los compañeros oradores cumplan con los compromisos de esta naturaleza, que sean más consecuentes.

LA AGRUPACION.

De Dock Sud

EL ACTO DEL DOMINGO 16, A LAS 16 HORAS, EN LONDRES Y F. QUIROGA

Tal como se había anunciado, se realizó la conferencia que la Local de Avellaneda, conjuntamente con O. Varios y la Agrupación "Sacco y Vanzetti" de Dock Sud, habían acordado llevar a cabo en esta localidad.

Ante una escasa concurrencia abre el acto el compañero Correale, quien por espacio de una hora hizo uso de la palabra, dado que se habían comprometido varios "oradores" y ninguno concurrió, dando así la medida de la responsabilidad que los caracteriza como militantes y, claro está, tenía dicho camarada que suplir la falta de aquellos muy "consecuentes", dado que el público comenzó a congregarse en una forma asombrosa alrededor de nuestra tribuna. Luego, un camarada voluntario, Morelli, solucionó en cierta forma lo grave de la situación, pues habló por espacio de media hora, tocando diversos tópicos, logrando interesar grandemente al auditorio.

Dado que el público no daba señales de retirarse bajo la influencia de este entusiasmo del momento, el compañero Correale finaliza el acto incitando a los trabajadores a organizarse y bregar por la consecución de las 6 horas de trabajo y luchar para arrancar a nuestro querido preso Simón Radowitzky de las ergástulas fueguinas.

Fué un precioso acto, a pesar de todo, pero podía haber sido mucho mejor, de no haber mediado la informalidad de los comprometidos "oradores"

¡Ah, si hubiese sido en la capital!...

CRONISTA.

De Zárate

POR SIMON RADOWITZKY

Organizadas por la Biblioteca "Renacer", se efectuaron dos conferencias, una el sábado 8, a cargo del compañero Huerta, el que con lujo de detalles historió el desenvolvimiento de la F. O. R. A. en sus 27 años de vida y combatió el burocratismo en el movimiento obrero; ésta, aunque poco concurrida, por ser la primera que se hace en nuestro local, fué bastante interesante y aquí era necesaria.

El domingo 9, en la Plaza Mitre, secundando la campaña de la F. O. R. A. en pro de la libertad de Simón Radowitzky, se efectuó otra, organizada por la misma entidad, la que estuvo muy concurrida.

Los compañeros Huerta y Mainieri, delegados de la F. O. R. A., historiaron la masacre de la plaza Lorea en 1909, el hecho de la muerte de Falcón y la vida del preso querido, allá en la inhóspita y mil veces maldita Tierra del Fuego.

Fueron estos dos actos los que, al par que agitan al pueblo por la causa de Simón Radowitzky, popularizaron nuestra Biblioteca, sumándola en las causas nobles.

OTROS ACTOS

Continuando nuestra campaña de agitación, aquí iniciada y sostenida por la F. O. Local, la Sociedad de Obreros Portuarios organizó otro acto en la misma Plaza Mitre, el domingo 16, el que resultó imponente, pues sobrepasó en número a los realizados aquí en estos últimos años.

Débese esto a diversos factores, uno que nuestra causa pro Radowitzky va ganando ambiente, otro a que esta organización es la más antigua y, sin temor a equivocarnos, la más batalladora de la localidad, fiel defensora de nuestra F. O. R. A. y sus principios, y también al espíritu inquieto, al ambiente caldeado, al entusiasmo que la huelga de los obreros de "La Diana" despertó en el pueblo.

El camarada Sponda, delegado de la F. O. R. A., inicia el acto, historiando la campaña reaccionaria del entonces jefe de policía, coronel Falcón, epilogada en la masacre de la Plaza Lorea el 1.o de Mayo de 1909; historió el acto justiciero de Radowitzky, sus consecuencias entonces y abogó por su pronta libertad.

Le sigue el otro delegado de la F. O. R. A., camarada Fochile, el que desmenuzó en su base la trilogía clero, Estado y capital y su enseñanza funesta para el bien de la humanidad, interrelanando elocuentes ejemplos para su mayor comprensión; reseñó el caso Radowitzky, ampliando la exposición del anterior; recaló la necesidad de que los obreros de Zárate, todos, tuvieran en cuenta al puñado de valientes que en "La Diana" se batían en defensa de sus derechos elementales, y abogó para que, en caso fuera necesario, al primer llamado de la F. O. Local, dieran su solidaridad amplia, sin dobleces, de una sola pieza. Terminó Sponda abogando por ver muy pronto realizado nuestro empeño justiciero, la libertad de Simón Radowitzky.

UNA ASAMBLEA Y CONFERENCIA

En la mañana del 16, cuando llegaron aquí los delegados de la F. O. R. A., realizaba asamblea el personal en huelga de los obreros de "La Diana", para tratar sobre las alternativas y variaciones del conflicto.

Después que el compañero García dió una información sobre el desarrollo del mismo y algunas aclaraciones de varios compañeros, el camarada Fachile dió una extensa conferencia sobre el valor de la organización, especialmente de aquellas como la F. O. R. A., orientada anárquicamente; recaló lo que era la huelga, los sinsabores de la lucha y la necesidad de que ante nuestro enemigo común nos mantengamos unidos y fuertes. Este acto fué de un gran valor instructivo, pues nuestro local estaba repleto de obreros, en su mayoría huelguistas, y esto los alentó en alto grado.

Nuestros actos intermitente, continuados, logran despertar entre el pueblo trabajador un ambiente lleno de simpatía hacia nuestras instituciones y nuestras cosas, siendo necesario continuar realizando más, en al medida posible, en pro de nuestra causa y de Simón Radowitzky.

RED RIVER.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

METALURGICOS UNIDOS

Invitamos a todos los obreros de la industria del hierro, y en particular a los que trabajan en la casa Bunge y Born, a que concurran a las siguientes conferencias:

Jueves 20, a las 17 horas, quedan citados los obreros de la casa Bunge y Born a la asamblea que se realizará en el local Vieytes 962.

Ningún obrero consciente debe dejar de concurrir.

LA COMISION

O. DEL PUERTO, C. DE CARROS, O. GUINCHEROS, P. DE UNO Y DOS CARROS, B. y M. C. DE FRUTOS Y CARPINTEROS Y A. DE AVELLANEDA

Estas instituciones realizarán las siguientes conferencias:

Jueves 20, a las 12 horas, en Garibaldi y Pedro Mendoza.

Viernes 21, a las 12 horas, en Coronel Salvadores y F. Mendoza.

¡Trabajadores: concurrid!

LAS COMISIONES

OBREROS PANADEROS (Bahía Blanca)

Reafirmando y ampliando acusaciones hechas por esta sociedad contra la panadería "La Cooperativa" socialista, que se halla en conflicto por haber despedido a cuatro operarios debido a la última huelga de obreros portuarios contra la Liga Patriótica, se realizará un acto público en la plaza "Rivadavia" (esquina Alsina y Chiclana) el domingo 23, a las 16 horas, en el que hablarán varios compañeros y un delegado de la F. O. R. A. Se ocupará en demostrar lo perniicioso del "cooperativismo" para la emancipación de los trabajadores.

LA COMISION

A. CULTURAL ANARQUISTA (Belgrano)

Continuando la agitación emprendida por la libertad de Radowitzky, esta agrupación ha organizado una conferencia pública que se llevará a cabo el jueves 20, a las 17.30 horas, en las calles Cabildo y Juramento, en la que deben hallarse presentes todos los trabajadores y camaradas, para que no se malogre.

Hablarán delegados de la F. O. Regional Argentina.

L. AAGRUPACION

B. P. "FRANCISCO FERRER" (Morón)

MITIN PRO LIBERTAD DE S. RADOWITZKY

Organizado por esta institución, y con el fin de intensificar la campaña justiciera por libertar al mártir de Ushuaia, emprendida por la F. O. R. A. y apoyada por el proletariado consciente del país, se realizará el domingo 23, a las 17.30 horas, en la plaza de Ramos Mejía (F. C. Oeste). Hablarán dos delegados de la F. O. Regional Argentina.

¡Trabajadores: concurrid a este acto de solidaridad con el heroico Radowitzky, encerrado en el ergástulo de Tierra del Fuego desde hace 19 años, por haber vengado a los que cayeron masacrados por la cosacada el 1.o de mayo de 1909 en la plaza Lorea (hoy del Congreso) en la capital federal!

LA BIBLIOTECA

MOZOS Y ANEXOS DE LA CAPITAL

Patrocinada por la institución del epígrafe se realizará un mitin pro libertad de S. Radowitzky, el sábado 22, a las 17.30 horas, en Caseros y Monteagudo (Parque de los Patricios), donde varios oradores harán uso de la palabra, exponiendo al pueblo la necesidad de rescatar al mártir de Ushuaia.

Todos los hombres conscientes deben concurrir a este acto.

LA COMISION

F. OBRERA LOCAL ROSARINA

Esta Local, con el propósito de denunciar ante la conciencia popular la criminal actitud de la empresa Refinería Argentina, la que mantiene en pie de huelga a 2.000 trabajadores, y con el fin de ir preparando el terreno a la huelga general que en solidaridad con los mismos y con los obreros de Luz y Fuerza declaró para el viernes 21, invita a todos los trabajadores a los actos que a continuación se detallan:

Jueves 20, gran mitin que realizará en la plaza Sarmiento, a las 17 horas.

EL CONSEJO LOCAL

CARPINTEROS, ASERRADORES Y ANEXOS (Avellaneda)

Conferencias a realizarse en pro del conflicto al feudo Collazo y Cía.

En las calles Domínguez y Rosetti, el viernes 21, a las 17 horas.

¡No faltéis, camaradas!

LA COMISION

COMITE PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Matinée y conferencia, organizada por el A. C. de B. y Barracas, a su total beneficio, el domingo 23, a las 15 horas, en el salón Bmé. Mitre 3270, con el siguiente programa:

Cantos revolucionarios por el coro del Ateneo; la comedia social en un acto: "Los Integros"; el diálogo "Sin Patria"; recitación de poesías por la compañera Isabel Mancebo y el niño Meiter; conferencia por el compañero Aladino, y el monólogo "Héroe ignorado".

De más está recomendar a los camaradas y trabajadores la asistencia a estos actos, puesto que ellos representan, por una parte, la ayuda material para sufragar sus gastos, y por la otra es una cita de camaradería y de afirmación de ideas.

EL COMITE

O. VARIOS Y AGRUPACION ANARQUISTA "JUSTICIA" (Martínez)

De común acuerdo estas dos instituciones, prosiguiendo la campaña iniciada en todo el país, auspiciada por la F. O. R. A. y sus militantes en favor de la liberación del querido preso Simón Radowitzky, y la reorganización de los trabajadores hoy desorganizados y víctimas de la infame tiranía burguesa y gubernativa, realizarán el domingo 23 una conferencia pública en Martínez, en la estación ferroviaria (tren eléctrico), a las 16.30 horas.

A este acto de vital importancia, quedan invitados, sin excepción de oficio, todos los trabajadores y compañeros de estos pueblos.

LAS COMISIONES

DE TANDIL

Comunico a los suscriptores de LA PROTESTA y simpatizantes que habiendo renunciado del cargo de agente en esta localidad, el compañero Marcelino Moreno atenderá provisoriamente la agencia.

Todo lo relacionado con el diario, el Suplemento y la editorial, diríjase a la siguiente dirección: San Martín 299 (F. O. Local).

Tomás JARQUE

ASAMBLEAS Y REUNIONES

PINTORES UNIDOS

Ponemos en conocimiento de todos los compañeros pintores que deseen repartir manifiestos, editados con motivo de la próxima asamblea a realizarse el domingo 23, pueden pasar a retirarlos en B. Mitre 3270, solicitándolos al conserje.

Para el jueves 20, en el lugar y hora de costumbre, quedan citados todos los miembros de comisión.

OBREROS PANADEROS (Comité de Relaciones)

Se cita a los miembros del mismo y comisiones seccionales a la reunión del jueves 20, a las 9 horas, en B. Mitre 3270, a fin de tratar diversos asuntos de capital importancia.

E COMITE

OBREROS MEDIO-LUNEROS

La C. Administrativa invita a socios y no socios a la asamblea que tendrá lugar el jueves 20, a las 14 horas, en nuestro local social, donde discutiremos el siguiente orden del día:

Acta anterior y balances. — Correspondencia. — Informe de los delegados al X Congreso de la F. O. R. A. —

Creen los camaradas prudente establecer una sola changa? — Asuntos varios.

A COMISION

UNION CHAUFFEURS

REUNION DE LA C. A.

Habiendo muchos asuntos que tratar, es necesario que la reunión de la comisión administrativa se efectúe a las 20 horas del jueves 20.

Dense por notificados los compañeros que fueron nombrados en la última asamblea.

EL SECRETARIO

OFICIOS VARIOS (Avellaneda)

La comisión invita a todos los socios a la asamblea que se efectuará el viernes 21, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

Se sesionará con el número que concurra, por ser este el tercer llamado.

Orden del día a tratar:

¿Se cree conveniente formar el sindicato de lavadores? — Asuntos varios.

LA COMISION

VARIAS

DE MAR DEL PLATA

A. PLOMEROS, CLOAQUISTAS Y PEONES

Reunidos un grupo de compañeros de este gremio, fieles intérpretes del malestar que reina en todos los trabajos donde somos víctimas de la avaricia patronal que diariamente rebaja nuestros jornales y nos hace objeto de tratos que son una vergüenza para obreros conscientes, hace un llamado a todos los compañeros del gremio en general para constituir nuestro propio sindicato de resistencia, para hacernos más dignos de respeto poniendo a salvo nuestra dignidad y defendiendo los exiguos salarios que han sabido conquistar otros trabajadores en anteriores y titánicas luchas.

VARIOS CLOAQUISTAS

BIBLIOTECA "LIBERTAD"

Por razones administrativas pido a los camaradas que tienen recibos de socios en su poder y aun no han remitido cuenta de los expedidos, pasen por secretaría (San Luis 2904) los días siguientes:

Martes, miércoles y viernes, de 20.30 a 23 horas, para los efectos de liquidación de cuentas, como así también pueden enviar los importes indirectamente, mediante las correspondientes anotaciones de socios cobrados, para facilitar los asientos.

EL TESORERO

OBREROS DEL PUERTO (Rosario)

Comunicamos a todas las instituciones y al proletariado en general, que como es de práctica en nuestro sistema de organización, ha cambiado la comisión administrativa después de tres meses de labor. Por lo tanto, para lo sucesivo la correspondencia dirijase al nuevo secretario, Enrique Martínez, y lo relacionado con tesorería al tesorero, Dionisio Erizuela, a Necochea 1854.

Esta institución realizará una velada teatral y conferencia a beneficio por partes iguales del Comité pro Presos y la caja social del gremio, el miércoles 26, en el salón cine Libertad, calle Güemes 2344, a las 20.30 horas.

Por lo tanto, pedimos a las demás instituciones que para dicha fecha se abstengan de realizar actos análogos.

LA COMISION

OFICIOS VARIOS AUTONOMO (Deán Funes)

Este sindicato pone en conocimiento del proletariado en general que con fecha 31 de agosto ppdo. ha quedado constituido en ésta el Sindicato Obrero Caleros, cuyo secretario general es el compañero Silvestre Marín, al que se debe dirigir toda correspondencia relacionada con el mismo.

Los compañeros caleros en su mayoría simpatizan con los principios del comunismo anárquico, y por ende con la F. O. R. A., por lo que es de esperar no han de tardar en adherirse a ella, que es el baluarte y norte de la clase trabajadora del país. Por lo menos así lo esperamos.

EL SECRETARIO

AVISOS

Deseó saber el paradero de José Villar, de oficio panadero. Escribir a Eulogio Villar, a Estación Quemú Quemú, F. C. O. (Pampa Central).

A la Federación de O. Vidrieros.—

Por asuntos relacionados con la organización de este gremio, deseamos saber qué día, hora y lugar se reune la comisión de esta entidad

Pedimos nos comuniquen por intermedio de este diario, para concurrir.

Varios ex vidrieros.

La familia del compañero Fermín López, desea saber su paradero, pues hace cuatro años que no recibe noticias. Si alguien puede dar noticias, diríjase a la calle Ecuador 117, a nombre del que suscribe.

Tomás GAMELLA